

**Poljska-Gliwice: Građevinski radovi na hidrograđevnim objektima**

OJ S 30/2017 11/02/2017

Obavijest o nadmetanju

Radovi

**Pravna osnova:**

Direktiva 2014/24/EU

**Odjeljak I: Javni naručitelj**

---

**I.1. Naziv i adrese**

Službeni naziv: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gliwicach

Poštanska adresa: ul. Sienkiewicza 2

Mjesto: Gliwice

NUTS kod: PL22 Śląskie

Poštanski broj: 44-100

Država: Poljska

E-pošta: [dyrekcja@gliwice.rzgw.gov.pl](mailto:dyrekcja@gliwice.rzgw.gov.pl)

Telefon: +48 327774926

Telefaks: +48 327774999

**Internetska(-e) adresa(-e):**Glavna adresa: [www.gliwice.rzgw.gov.pl](http://www.gliwice.rzgw.gov.pl)**I.3. Komunikacija**Dokumentacija o nabavi dostupna je besplatno i može joj se u potpunosti pristupiti izravno i neograničeno na: [www.gliwice.rzgw.gov.pl](http://www.gliwice.rzgw.gov.pl)

Dodatne informacije dostupne su na prethodno navedenoj adresi

Ponude ili zahtjevi za sudjelovanje moraju se podnijeti na prethodno navedenu adresu

**I.4. Vrsta javnog naručitelja**

Druga vrsta: administracija rząduw niezespólona

**I.5. Glavna djelatnost**

Druga djelatnost: gospodarka wodna

**Odjeljak II: Predmet**

---

**II.1. Opseg nabave****II.1.1. Naziv**

„Przebudowa, rozbudowa i remont śluzy Łabędy” w ramach przedsięwzięcia „Modernizacja śluz odrzańskich na odcinku będącym w zarządzie RZGW Gliwice – przystosowanie do III klasy drogi wodnej” Faza II.

Referentni broj: EZ/JRP-370-1/17

**II.1.2. Glavna CPV oznaka**

45240000 Građevinski radovi na hidrograđevnim objektima

**II.1.3. Vrsta ugovora**

Radovi

#### **II.1.4. Kratak opis**

Dokończenie robót obejmujących zadanie pod nazwą „Przebudowa, rozbudowa i remont śluzy Łabędy” w ramach przedsięwzięcia „Modernizacja śluz odrzańskich na odcinku będącym w zarządzie RZGW Gliwice – przystosowanie do III klasy drogi wodnej” Faza II wykonywanych przez innego Wykonawcę, które zostały przerwane wskutek odstąpienia przez Zamawiającego od umowy z Wykonawcą.

#### **II.1.5. Procijenjena ukupna vrijednost**

#### **II.1.6. Podaci o grupama**

Ovaj ugovor podijeljen je na grupe: ne

#### **II.2. Opis**

##### **II.2.2. Dodatne šifre CPV-a**

45200000 Radovi na objektima ili dijelovima objekata visokogradnje i niskogradnje, 45244000 Pomorski građevinski radovi, 45246000 Radovi regulacije rijeke i radovi za zaštitu od poplava, 45315600 Radovi na niskonaponskim instalacijama, 45248000 Građevinski radovi na hidromehaničkim konstrukcijama, 45232210 Izgradnja nadzemnih vodova, 45311200 Elektromontažni radovi, 45232221 Transformatorska podstanica, 45330000 Vodoinstalaterski i sanitarni radovi, 45233123 Građevinski radovi na sporednoj cesti, 45110000 Radovi na rušenju objekata i radovi razbijanja te zemljani radovi, 45400000 Završni građevinski radovi

##### **II.2.3. Mjesto izvršenja**

NUTS kod: PL22 Śląskie

Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: Lokalizacija: śluza Łabędy, miasto Gliwice.

##### **II.2.4. Opis nabave**

Niniejszy opis ma charakter ogólnej informacji o przedmiocie zamówienia. Szczegółowy zakres przedmiotu zamówienia został przedstawiony w projekcie budowlanym, projektach wykonawczych, przedmiarach i specyfikacjach technicznych wykonania i odbioru robót oraz instrukcjach rozruchu, instrukcjach eksploatacji i projektach organizacji i technologii wykonania i modernizacji śluzy.

Przez cały okres realizacji w czasie sezonu żeglugowego musi być czynna co najmniej jedna komora.

Prace modernizacyjne na śluzie muszą być prowadzone tak, aby żegluga po Kanale Gliwickim mogła odbywać się bez zakłóceń. Przerwa żeglugowa na Kanale Gliwickim trwa od 15.12 do 31.3 każdego roku.

Zamawiający udostępni teren pod zaplecze budowy.

Zamawiający informuje, że Zespół Śluzy Łabędy na Kanale Gliwickim podlega postępowaniu w sprawie wpisania do rejestru zabytków oraz, że Śląski Wojewódzki Konserwator Ochrony Zabytków wydał zalecenia dotyczące prowadzenia prac na śluzie, których Wykonawca zobowiązany jest przestrzegać.

Śluza Łabędy jest dwukomorową śluzą bliźniaczą.

Zasadnicze parametry śluzy są następujące:

- długość użyteczna 71,5 m,
- szerokość użyteczna komór 12,0 m,
- wysokość ścian komór 8,0 m.

Głowy górne i dolne śluzy wykonane są jako monolityczne konstrukcje żelbetowe.

W głowach górnych śluz przebiega między komorami kanał, zamykany zasuwą klinową, który służy do oszczędnego śluzowania.

Ściany komór wykonane są jako stalowa ścianka szczelna typu Larssen III, zakotwiona odciągami. Dno komór stanowi płyta żelbetowa grubości ok. 2,40 m.

Kierownice awanportu dolnego, długości ok. 30 m oraz cypel międzyśluzia wykonane są ze stalowych brusów typu Hoesch III i stanowią ściankę szczelną kotwioną. Natomiast kierownice awanportu górnego, długości ok. 90 m i cypel międzykomorowy wykonane są jako żelbetowe mury oporowe. Awanporty śluzu wyposażone są w dalby stalowe.

W związku z odstąpieniem przez Zamawiającego od umowy z poprzednim Wykonawcą roboty opisane w projekcie nie zostały wykonane w całości a zakres prac pozostałych do wykonania został szczegółowo opisany w Opisie przedmiotu zamówienia, przedmiarze robót oraz w opisach robót do wykonania dołączonych do poszczególnych tomów Projektu Wykonawczego. Większość robót w komorze południowej została zakończona, do wykonania pozostało:

- naprawa spoin nakładek ścian komory południowej;
- regulacja i uruchomienie napędów wrót;
- dokończenie systemów sterowania i obsługi śluzu;
- likwidacja gródz;
- oddanie do użytkowania komory południowej.

Po zakończeniu prac na komorze południowej i oddaniu jej do użytkowania należy wykonać prace na komorze północnej, których główne elementy to:

- wykonanie grodzy od strony wody dolnej,
- montaż zamknięcia remontowego od strony wody górnej,
- remont betonów głów i dna,
- remont wrót,
- wymiana napędów wrót,
- wymiana napędu zasuw komory śluzowania oszczędnościowego (KŚO),
- naprawa stalowych ścian komory (nakładki),
- wymiana szaf sterowniczych,
- wykonanie i uruchomienie systemów sterowania i obsługi śluzu,
- odtworzenie ciągów pieszych wzdłuż komory,
- oddanie do użytkowania komory północnej.

Pozostałe prace do realizacji to:

- remont ścian awanportu dolnego po stronie północnej,
- usunięcie oraz wykonanie nowych dalb,
- remont dalb nie podlegających wymianie,
- wykonanie pomostów,
- wykonanie przewiertu w ścianie komory wlotowej rurociągu obiegowego,
- uruchomienie i oddanie do użytkowania rurociągu obiegowego,
- remont wnętrza budynków maszynowych,
- uporządkowanie terenu,
- wykonanie nawierzchni utwardzonych i zagospodarowanie terenu.

Szczegółowy zakres przedmiotu zamówienia jest przedstawiony w Części III SIWZ.

#### **II.2.5. Kryteriji za dodjelu**

Cijena nije jedini kriterij za sklapanje ugovora i svi kriteriji su navedeni u dokumentaciji za nabavu

#### **II.2.6. Procijenjena vrijednost**

Vrijednost bez PDV-a: 12 723 338,52 PLN

#### **II.2.7. Trajanje ugovora, okvirnog sporazuma ili dinamičkog sustava nabave**

Trajanje u mjesecima: 12

Ovaj ugovor podlozan je obnavljanju: ne

#### **II.2.10. Podaci o varijantama**

Varijante su dopuštene.: ne

#### **II.2.11. Podaci o opcijama**

Opcije: ne

#### **II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije**

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: da  
Broj ili uputa na projekt:

#### **II.2.14. Dodatni podaci**

1. Zamawiający nie przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp.
2. Zamawiający nie przewiduje wymagań, o których mowa w art. 29 ust. 4 ustawy Pzp.
3. Każdy Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości: 200 000 PLN (słownie złotych: dwieście tysięcy 00/100).

### **Odjeljak III: Pravni, gospodarski, finansijski i tehnički podaci**

---

#### **III.1. Uvjeti sudjelovanja**

##### **III.1.2. Ekonomska i finansijska sposobnost**

Popis i kratki opis kriterija za odabir:

Informacija banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo – kredytowej potwierdzającej wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową Wykonawcy, w okresie nie wcześniejszym niż 1 miesiąc przed upływem terminu składania ofert.

Najniža(-e) razina(-e) sposobnosti koja se zahtijeva (koje se zahtijevaju):

Wykonawca powinien posiadać wolne środki finansowe lub zdolność kredytową do realizacji przedmiotowego zamówienia w wysokości nie mniejszej niż 4 000 000 PLN udokumentowane zaświadczeniem/opinią bankową/ promesą kredytową banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej.

W przypadku złożenia informacji banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, w których wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytowa Wykonawcy wyrażona będzie w walucie obcej, to dla potwierdzenia spełniania warunku Zamawiający dokona przeliczenia tej waluty na PLN według średniego kursu ogłoszonego przez NBP z dnia opublikowania ogłoszenia o zamówieniu w Dz.U. UE.

Jeżeli z uzasadnionej przyczyny wykonawca nie może przedstawić dokumentów dotyczących sytuacji finansowej i ekonomicznej wymaganych przez zamawiającego, może przedstawić inny dokument, który w wystarczający sposób potwierdza spełnianie opisanego przez zamawiającego warunku.

Ocena spełniania przedstawionych powyżej warunków zostanie dokonana na podstawie przedłożonych oświadczeń i dokumentów, wg zasady: „spełnia – nie spełnia”.

### **III.1.3. Tehnička i stručna sposobnost**

Popis i kratki opis kriterija za odabir:

1. Wykaz robót budowlanych wykonanych nie wcześniej niż w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich rodzaju, wartości, daty, miejsca wykonania i podmiotów, na rzecz których roboty te zostały wykonane, z załączeniem dowodów określających czy te roboty budowlane zostały wykonane należycie, w szczególności informacji o tym czy roboty zostały wykonane zgodnie z przepisami prawa budowlanego i prawidłowo ukończone, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego roboty budowlane były wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze Wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – inne dokumenty.

2. Wykaz osób, skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za kierowanie robotami budowlanymi, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami.

Najniža(-e) razina(-e) sposobnosti koja se zahtijeva (koje se zahtijevaju):

1. Posiadanie wiedzy i doświadczenia:

Wykonawca musi wykazać, że w okresie ostatnich 5 (pięciu) lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy — w tym okresie, należycie zrealizował co najmniej jedną umowę polegającą na wykonaniu robót budowlanych dotyczących budowy lub modernizacji śluzy żeglowej lub jazu ruchomego o rozpiętości przęsła minimum 12m i minimalnej wysokości piętrzenia 1,0m, o wartości robót minimum 10 000 000 PLN brutto.

Jako wykonanie robót należy rozumieć wykonanie i zakończenie robót świadectwem przejęcia lub protokołem odbioru robót.

Wartości robót podane w walutach innych niż wskazane przez Zamawiającego należy przeliczyć według średniego kursu ogłoszonego przez NBP z dnia opublikowania ogłoszenia o zamówieniu w Dz.U. UE.

2. Dysponowania osobami zdolnymi do wykonania

zamówienia.

Potencjał kadrowy

Wykonawca winien wykazać dysponowanie następującymi osobami zdolnymi do realizacji przedmiotowego zamówienia:

a) Kierownik budowy (minimalna liczba osób :1),

Wykształcenie: techniczne,

Uprawnienia: Uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności inżynierskiej hydrotechnicznej,

Doświadczenie: Minimum 8-letnie doświadczenie w kierowaniu robotami budowlanymi w specjalności hydrotechnicznej, w tym pełnienie funkcji Kierownika Budowy przez okres minimum 3 lat, na co najmniej jednym kontrakcie obejmującym budowę hydrotechniczną (śluza żeglowna lub jaz ruchomy o rozpiętości przęsła minimum 12m i wysokości piętrzenia minimum 1,0m) o wartości robót minimum 10 000 000 PLN brutto.

b) Zastępca Kierownika Budowy/ Kierownik robót (minimalna liczba osób :1),

Wykształcenie: techniczne,

Uprawnienia Uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności inżynierskiej hydrotechnicznej ,Doświadczenie Minimum 5-letnie doświadczenie w kierowaniu robotami budowlanymi w specjalności hydrotechnicznej,

c) Kierownik robót w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych (minimalna liczba osób :1),

Wykształcenie: techniczne,

Uprawnienia: Uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych,

d) Kierownik robót w specjalności mechaniczno - technologicznej (minimalna liczba osób :1),

Wykształcenie: techniczne,

Doświadczenie: Minimum 2 letnie doświadczenie w kierowaniu lub nadzorowaniu robót branży mechaniczno – technologicznej na budowlach hydrotechnicznych lub inżynierii sanitarnej.

Ocena spełniania przedstawionych powyżej warunków zostanie dokonana na podstawie przedłożonych oświadczeń i dokumentów, wg zasady: „spełnia – nie spełnia”.

### **III.2. Uvjeti povezani s ugovorom**

#### **III.2.2. Uvjeti izvršenja ugovora**

1. Warunki realizacji umowy zawarte zostały w Części II SIWZ – wzór umowy.
2. Zamawiający przewiduje możliwość dokonania zmian w umowie na warunkach określonych w Części II SIWZ – wzór umowy.
3. Wykonawca, przed podpisaniem umowy, zobowiązany jest do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy na kwotę stanowiącą 10 % ceny brutto podanej w ofercie.
4. W przypadku, gdy zostanie wybrana jako najkorzystniejsza oferta Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, Wykonawca przed podpisaniem umowy na wezwanie Zamawiającego przedłoży umowę regulującą współpracę Wykonawców, w której m. in. zostanie określony pełnomocnik uprawniony do kontaktów z Zamawiającym oraz do wystawiania dokumentów związanych z płatnościami.

### **III.2.3. Podaci o osoblju odgovornom za izvršenje ugovora**

Obveza navođenja imena i stručnih kvalifikacija osoblja zaduženog za izvršenje ugovora

## **Odjeljak IV: Postupak**

---

### **IV.1. Opis**

#### **IV.1.1. Vrsta postupka**

Otvoreni postupak

#### **IV.1.3. Podaci o okvirnom sporazumu ili dinamičkom sustavu nabave**

#### **IV.1.8. Podaci o Sporazumu o javnoj nabavi (GPA)**

Nabava je obuhvaćena Sporazumom o javnoj nabavi: ne

### **IV.2. Administrativni podaci**

#### **IV.2.2. Rok za dostavu ponuda ili zahtjeva za sudjelovanje**

Datum: 21/03/2017 Lokalno vrijeme: 10:00

#### **IV.2.3. Procijenjeni datum slanja poziva na dostavu ponuda ili na sudjelovanje odabranim natjecateljima**

#### **IV.2.4. Jezici na kojima se mogu dostaviti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje**

Poljski

#### **IV.2.6. Minimalni rok valjanosti ponude**

Trajanje u mjesecima: 2 (od isteka roka za dostavu ponuda)

#### **IV.2.7. Uvjeti za otvaranje ponuda**

Datum: 21/03/2017 Lokalno vrijeme: 10:30

Mjesto:

Siedziba zamawiającego- Gliwice, ul. Sienkiewicza 2, sala konferencyjna pokój 111.

## **Odjeljak VI: Dopunski podaci**

---

### **VI.1. Podaci o obnavljanjima**

Ova nabava će se ponavljati.: ne

### **VI.3. Dodatni podaci**

1. Zamawiający przed udzieleniem zamówienia, wezwie Wykonawcę, którego oferta została oceniona najwyżej, do złożenia w wyznaczonym, nie krótszym niż 10 dni, terminie aktualnych na dzień złożenia oświadczeń lub dokumentów, potwierdzających okoliczności, o których mowa w art. 25 ust. 1 ustawy Pzp.
2. Zamawiający, zgodnie z art. 24 aa ustawy Pzp, w pierwszej kolejności dokona oceny ofert, a następnie zbada czy Wykonawca, którego oferta została oceniona jako najkorzystniejsza nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu.
3. Podwykonawstwo
  - a) Zamawiający nie zastrzega obowiązku osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych części zamówienia;
  - b) Wykonawca może powierzyć wykonanie części zamówienia Podwykonawcy;
  - c) Zamawiający żąda wskazania przez Wykonawcę w ofercie części zamówienia, których wykonanie zamierza powierzyć Podwykonawcom, i podania przez Wykonawcę firm Podwykonawców, zgodnie z ust. 10.9 IDW.  
Brak wskazania w ofercie Podwykonawcy będzie traktowane przez Zamawiającego jako deklaracja samodzielnego wykonania całości zamówienia przez Wykonawcę, który złożył ofertę;
  - d) Pozostałe wymagania dotyczące podwykonawstwa zostały określone w Części II SIWZ – wzór umowy.
4. Wykonawca, w terminie 3 dni od dnia zamieszczenia na stronie internetowej Zamawiającego informacji, o której mowa w art. 86 ust. 5 ustawy Pzp, przekazuje Zamawiającemu oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt 23 ustawy Pzp.
5. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawcę, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 12 – 23 ustawy Pzp oraz art. 24 ust.5 pkt. 1-8 ustawy PZP.
6. Do oferty Wykonawca zobowiązany jest dołączyć aktualne na dzień składania ofert oświadczenie stanowiące wstępne potwierdzenie, że Wykonawca:
  - a) nie podlega wykluczeniu z postępowania; b) spełnia warunki udziału w postępowaniu.6.1. Oświadczenie – Wykonawca zobowiązany jest złożyć w formie oryginału jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia sporządzonego zgodnie z wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji Europejskiej wydanym na podstawie art. 59 ust. 2 dyrektywy 2014/24/UE, zwanego dalej „jednolitym dokumentem”.
7. Zamawiający wymaga zatrudnienia na podstawie umowy o pracę przez Wykonawcę lub Podwykonawcę osób wykonujących wskazane poniżej czynności w trakcie realizacji zamówienia:
  - a) wykonywanie wskazanych w ustawie Prawo budowlane czynności kierowania budową lub robotami,
  - b) wykonywanie robót konstrukcyjno-budowlanych,
  - c) wykonywanie robót hydrotechnicznych,
  - d) wykonywanie czynności monterskich w zakresie instalacji sanitarnych,
  - e) wykonywanie czynności monterskich w zakresie instalacji elektrycznych i AKPiA,
  - f) wykonywanie czynności monterskich w zakresie wyposażenia technologicznego,
  - g) ochrona budowy.7.1. Pozostałe wymagania dot warunku art. 29 ust. 3a Pzp zostały określone w Części I ust. 5.4 IDW oraz Części II -wzór umowy.
8. Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia Wykonawcy zaliczki do łącznej wysokości nie wyższej niż 21 % wartości wynagrodzenia Wykonawcy (brutto), wskazanej w § 7 ust. 1 umowy.
  - 8.1. Zaliczka zostanie udzielona jednorazowo, nie później niż po upływie czterech miesięcy od dnia zawarcia umowy.

9. Komplet informacji na temat niniejszego postępowania i zamówienia zawiera SIWZ. W Instrukcji dla Wykonawców zawarto szczegółowe informacje dotyczące m.in.: podstaw wykluczenia (ust 8 IDW), warunków udziału w postępowaniu (ust 7 IDW), oświadczeń i dokumentów potwierdzających spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw do wykluczenia (ust 9 IDW), kryteriów oceny ofert (ust 19 IDW), a także możliwości polegania na zdolnościach technicznych i zawodowych oraz sytuacji finansowej lub ekonomicznej innych podmiotów (ust 10 IDW) – strona internetowa Zamawiającego – [www.gliwice.rzgw.gov.pl](http://www.gliwice.rzgw.gov.pl).

#### **VI.4. Postupci pravne zaštite**

##### **VI.4.1. Tijelo nadležno za postupak pravne zaštite**

Službeni naziv: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Poštanska adresa: ul. Postępu 17a

Mjesto: Warszawa

Poštanski broj: 02-676

Država: Poljska

E-pošta: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 224587771

Telefaks: +48 224587700

Internetska adresa: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

##### **VI.4.3. Postupak pravne zaštite**

Detaljniji podaci o roku(-ovima) za postupke pravne zaštite:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale VI ustawy Pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy Pzp.
2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp.
3. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy Pzp, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on

zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

5. Terminy wniesienia odwołania:

a) Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej

podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 ustawy Pzp zdanie

drugie albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

b) Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych

Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii

Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.

c) .Odwołanie wobec czynności innych niż określone w ust. 23.5.1. i 23.5.2. IDW wnosi się w terminie 10 dni

od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o

okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

d) Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie

wnosi się nie później niż w terminie:

1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia;

2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii

Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

6. Szczegółowe zasady postępowania po wniesieniu odwołania, określają stosowne przepisy Działu VI ustawy

Pzp.

7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego

przystępuje skarga do sądu.

8. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby Zamawiającego, za pośrednictwem Prezesa

Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej,

przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora

wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23.11.2012 – Prawo pocztowe (Dz.U. 2012 poz. 1529)

jest równoznaczne z jej wniesieniem.

#### **VI.4.4. Służba od koje se mogu dobiti podaci o postupku pravne zaštite**

Službeni naziv: Urząd Zamówień Publicznych

Poštanska adresa: ul. Postępu 17a

Mjesto: Warszawa

Poštanski broj: 02-676  
Država: Poljska  
E-pošta: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefon: +48 224587801  
Telefaks: +48 224587700  
Internetska adresa: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.5. Datum slanja ove obavijesti**

07/02/2017